

Peter Meyer & Co. AG

Industriearmaturen

Buchbergstrasse 20
CH-8200 Schaffhausen

Telefon: +41 52 625 25 05 Fax: +41 52 624 64 38

Postkonto: 82-1174-6

Bankverbindung: UBS AG, CH-8200 Schaffhausen

Konto: 287-M0014430.0 / SWIFT: UBSWCHZH80A

IBAN: CH61 0028 7287 M001 4430 0

CHE-486.035.307 MWST



HERSTELLERERKLÄRUNG / MANUFACTURERS DECLARATION

über die Fertigung und Prüfung von Kugelhähnen
im Zusammenhang mit der ATEX Richtlinie 2014/34/EU
*for the production and testing of pressure equipment
in connection with the ATEX Directive 2014/34/EU*

Beschreibung des Kugelhahns/description of the ball valve:

PM-Kugelhahn Typen/*PM ball valve Types:*

A, B, BL, BOF, BOG, C, D, E, G, H, J, K, L, M, N, P, R, S, T, U, V, Y

Nennweite//nominal size: DN 10 - DN 150 PN 40

Die Zündgefahrbewertung und die Gefahrenanalyse nach EN 13463-1-2001 wurde in Zusammenarbeit mit der Firma SWISS TS, Wallisellen durchgeführt.

Sie hat ergeben, dass keine wirksamen Zündquellen beim bestimmungsgemässen Gebrauch vorhanden sind.

The ignition hazard assessment and the hazard analysis according EN 13463-1-2001 was carried out in cooperation with SWISS TS, Wallisellen.

The outcome was that there are no effective sources of ignition by intended use.

Dementsprechend fallen die Kugelhähnen ohne Antrieb nicht in den Geltungsbereich von der ATEX Richtlinie 2014/34/EU und dürfen nicht die dazugehörige Kennzeichnung tragen.

Accordingly, the ball valves without actuator do not fall within the scope of the ATEX directive 2014/34/EU and may not have the associated marking.

Sie können in Zone 0, 1, 2, 20, 21 und 22 eingesetzt werden.

They can be used in zone 0, 1, 2, 20, 21 and 22.

Die Angaben zum bestimmungsgemässen Gebrauch sind der "Einbau und Betriebsanleitung" zu entnehmen.

The information on the intended use can be found in the "Installation and Operating Instructions".

Wird der Kugelhahn in eine Baugruppe eingebaut (mit elektrischem oder pneumatischem Antrieb) so muss die gesamte Baugruppe gemäss ATEX Richtlinie 2014/34/EU bewertet werden.

If the ball valve is installed in an assembly (with electric or pneumatic actuator), the entire assembly must be evaluated in accordance with ATEX directive 2014/34/EU.

Hinweise für den Betreiber sind der Betriebsanleitung zu entnehmen.

Information for the user can be taken from the operating instructions.

Ort und Datum:

Place and date of issue

Stempel des Herstellers:

stamp of manufacturer's

Bevollmächtigter Hersteller:

Authorised representative

Schaffhausen, 24.10.2018



Peter Meyer & Co. AG
Buchbergstrasse 20
CH-8200 Schaffhausen